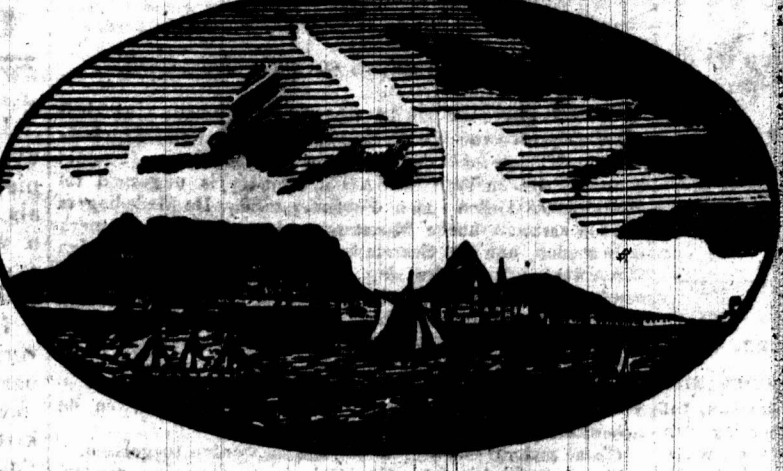


Meesters Bureau, 29 Jan. 1899. De oostelijke Bloedverwanten en Creditoren van de Thasus Reed, en zyne Heirvrou Agnes Walker...

Deze Courant wordt allen Vrijdag Omliepgegeven aan het Publicatie-Kantoor, No. 63, Waterstraat, en des Vrijdags met de Post naar alle de Buiten-Districten verzonden.



Public at No. 63, Waterstreet, Cape Town, every Friday Morning and dispatched to the Country Districts by the Post on the same Day.

De Zuid-Afrikaan.

Tros Tyriusque mihi nullo discrimini agetur.—Virgil.

DEEL IX. VRYDAG DEN 9 FEBRUARY 1899. No. 472.

Z. A. ATHENIUM. ADVERTENTIE. Verkoop van kostbaar Vastgoed in de GRAVSTRAAT.

DE Raad van Directeuren van het Z. A. Athenium, als hiertoe bevoegd geconstitueerd, zal op VRYDAG den 15 Februar aanstaande...

LIBERAAL STRYKVELD zal gegeven worden onder de condities van Verkoop, benevens een Plan van de drie verdelde Erven...

BY de Jaarlykse Byeenkomst van de Spaarbank Maatschappij, gehouden in de Beurs op den 25 January 1899.

De Wel Edle Heer J. MARSHALL, President. Wordt het volgende Verslag gelezen:—

In het achtste Jaar van deze instelling, gelooft uw Committee dat het tydenspelling wezen zou over dezelfde publieke voordeelen uit te wyden.

De noodzakelijkheid van dezen maatregel is voldoende bevestigd door de daadzaak, dat niettegenstaande alle genomen voorzorg om het ruwe bedrag der Inlagen te verminderen...

Deze staat van zaken zal mede de reden geven van de geringe vermindering van het beschermend Fonds, gedurende het laatste jaar.

DE Oudergeteekende zal op MAANDAG den 25 dezer, ter Plaats van den Hr. BRYERS, aan Sitteland, per publieke Venditie laten verkoopen...

DE Oudergeteekende zal op MAANDAG den 25 dezer, ter Plaats van den Hr. ALBERTUS PHILIPUS HIBBERG, gelogen in dit Dorp worden gehouden...

DE Oudergeteekende zal op MAANDAG den 25 dezer, ter Plaats van den Hr. ALBERTUS PHILIPUS HIBBERG, gelogen in dit Dorp worden gehouden...

DE Oudergeteekende zal op MAANDAG den 25 dezer, ter Plaats van den Hr. ALBERTUS PHILIPUS HIBBERG, gelogen in dit Dorp worden gehouden...

DE Oudergeteekende zal op MAANDAG den 25 dezer, ter Plaats van den Hr. ALBERTUS PHILIPUS HIBBERG, gelogen in dit Dorp worden gehouden...

DE Oudergeteekende zal op MAANDAG den 25 dezer, ter Plaats van den Hr. ALBERTUS PHILIPUS HIBBERG, gelogen in dit Dorp worden gehouden...

DE Oudergeteekende zal op MAANDAG den 25 dezer, ter Plaats van den Hr. ALBERTUS PHILIPUS HIBBERG, gelogen in dit Dorp worden gehouden...

DE Oudergeteekende zal op MAANDAG den 25 dezer, ter Plaats van den Hr. ALBERTUS PHILIPUS HIBBERG, gelogen in dit Dorp worden gehouden...

DE Oudergeteekende zal op MAANDAG den 25 dezer, ter Plaats van den Hr. ALBERTUS PHILIPUS HIBBERG, gelogen in dit Dorp worden gehouden...

DE Oudergeteekende zal op MAANDAG den 25 dezer, ter Plaats van den Hr. ALBERTUS PHILIPUS HIBBERG, gelogen in dit Dorp worden gehouden...

PUBLIEKE VERKOOPING. OP VRYDAG, den 15 dezer, precies ten half 11 uur, zal de Oudergeteekende, voor rekening van den Heer J. A. N. SMITS...

Ruin STRYKVELD, zal gegeven worden. AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN. ALLEN die eenige vorderingen hebben tegen den Boedel van wylen Moulana alias Jakob...

PUBLIEKE VERKOOPING. Achter de PAARL. DE Oudergeteekende zyne Plaats uit de hand verkocht hebbende, zal op MAANDAG den 11 Februar, per publieke Venditie laten verkoopen...

1,500 Extra Vette SCHAPEN. OP DONDERDAG den 14 Februar, zal de Oudergeteekende ter Plaats van den Hr. HANRIK CORNELIS VAN NIEKERK, Jousvlieder, per publieke Venditie laten verkoopen...

PUBLIEKE VERKOOPING. DE Oudergeteekende zal op MAANDAG den 15 dezer, ter zynen Woonplaats gelogen in het Dorp de Paarl, per publieke Venditie laten verkoopen...

PUBLIEKE VERKOOPING. DE Oudergeteekende zal op MAANDAG den 25 dezer, ter Plaats van den Hr. BRYERS, aan Sitteland, per publieke Venditie laten verkoopen...

2000 Extra Vette SCHAPEN. DE Oudergeteekende zal op MAANDAG den 25 dezer, ter Plaats van den Hr. BRYERS, aan Sitteland, per publieke Venditie laten verkoopen...

1000 Extra Vette SCHAPEN. EENE publieke verkoop van WOENS- DAG den 20 dezer, ter Plaats van den Hr. ALBERTUS PHILIPUS HIBBERG, gelogen in dit Dorp worden gehouden...

G. H. BROTHERTON, KLEEDERMAKER. LAAS Meesterknecht van STEEDMAN & Co. Graafstrat No. 2, Kaapstad, neemt de vrijheid het Publiek te berichten, dat hy benevenszwa Affaire voor zyne eigene rekening is begonnen...

PUBLIEKE VERKOOPING. Op de Woonplaats van den Oudergeteekenden. OP WOENS- DAG, den 20sten dezer, om 10 uren, van 80 Trekkers allen van bastaard Vaderlandsch ras 2 of 3 traag van 3 en 4 jaren oud, gedresserd, van Engels ras...

UIT DE HAND TE KOOP. DES Oudergeteekenden Eigendoms Plaats genaamd Hartbeek Valley, gelogen achter de Witsenberg, zeer geschikt voor alle soorten vee en het drijven van allen Handel, konnende den Kooper, des verkiesende het Vee, bemaande meest uit bastaard Vaderlandse Ossen en Aantelers met by de hand te bekomen.

UIT DE HAND TE KOOP. DES Oudergeteekenden Eigendoms Plaats genaamd Hartbeek Valley, gelogen achter de Witsenberg, zeer geschikt voor alle soorten vee en het drijven van allen Handel...

UIT DE HAND TE KOOP. DES Oudergeteekenden Eigendoms Plaats genaamd Hartbeek Valley, gelogen achter de Witsenberg, zeer geschikt voor alle soorten vee en het drijven van allen Handel...

UIT DE HAND TE KOOP. DES Oudergeteekenden Eigendoms Plaats genaamd Hartbeek Valley, gelogen achter de Witsenberg, zeer geschikt voor alle soorten vee en het drijven van allen Handel...

UIT DE HAND TE KOOP. DES Oudergeteekenden Eigendoms Plaats genaamd Hartbeek Valley, gelogen achter de Witsenberg, zeer geschikt voor alle soorten vee en het drijven van allen Handel...

UIT DE HAND TE KOOP. DES Oudergeteekenden Eigendoms Plaats genaamd Hartbeek Valley, gelogen achter de Witsenberg, zeer geschikt voor alle soorten vee en het drijven van allen Handel...

UIT DE HAND TE KOOP. DES Oudergeteekenden Eigendoms Plaats genaamd Hartbeek Valley, gelogen achter de Witsenberg, zeer geschikt voor alle soorten vee en het drijven van allen Handel...

UIT DE HAND TE KOOP. DES Oudergeteekenden Eigendoms Plaats genaamd Hartbeek Valley, gelogen achter de Witsenberg, zeer geschikt voor alle soorten vee en het drijven van allen Handel...

Verkoop van staande Timmerhout en Bosch aan den WYNBERG. OP VRYDAG den 9 Februar aanstaande, al het Timmerhout en het Bosch, zoo als hetzelve staat op den eigendom van den Heer OLIPHANT, aan den ouden Wynberg.

Verkoop van staande Timmerhout en Bosch aan den WYNBERG. Het Hout bestaat voornamelijk in Dennen van alle grootten, en lichte Heeren en anderen aan den Wynberg woude, zullen de tegenwoordige eene goede gelegenheid vinden om zelve met hunnen Winter voorraad van Brandhout te voorzien.

VERKOOPING VAN DE BOEKEN EN HET VEE VAN den Hr. OLIPHANT. OP 8 dezer, zal worden verkocht, bij den Hr. JONES op de Parade van zyne Vendikamer, eene kleine uitgecoete hoeveelheid Boeken, zyns de Eigendom van den Hr. OLIPHANT, die de Kolonie gast vertaalen, behelzende, Engelsche, Hollandse, Fransche, Italiaanse, Spaanse, en andere Boeken, Wetboeken, alsmede eene uitmuntende Telescope door DOLLAND, te zien bij den Hr. ROBERTSON, Heerengracht.

OP MAANDAG den 11 Feb. aanst te 11 uren, zal bij veiling worden verkocht in kleine hoeveelheden, het Hout zoo als hi tselve staat op den eigendom van den Heer OLIPHANT aan Rond-bosch, bestaande uit Eiken en andere geschikt voor Stijgers, Palen, Ribben enz.

OP MAANDAG den 11 Feb. aanst te 11 uren, zal bij veiling worden verkocht in kleine hoeveelheden, het Hout zoo als hi tselve staat op den eigendom van den Heer OLIPHANT aan Rond-bosch, bestaande uit Eiken en andere geschikt voor Stijgers, Palen, Ribben enz.

OP MAANDAG den 11 Feb. aanst te 11 uren, zal bij veiling worden verkocht in kleine hoeveelheden, het Hout zoo als hi tselve staat op den eigendom van den Heer OLIPHANT aan Rond-bosch, bestaande uit Eiken en andere geschikt voor Stijgers, Palen, Ribben enz.

OP MAANDAG den 11 Feb. aanst te 11 uren, zal bij veiling worden verkocht in kleine hoeveelheden, het Hout zoo als hi tselve staat op den eigendom van den Heer OLIPHANT aan Rond-bosch, bestaande uit Eiken en andere geschikt voor Stijgers, Palen, Ribben enz.

OP MAANDAG den 11 Feb. aanst te 11 uren, zal bij veiling worden verkocht in kleine hoeveelheden, het Hout zoo als hi tselve staat op den eigendom van den Heer OLIPHANT aan Rond-bosch, bestaande uit Eiken en andere geschikt voor Stijgers, Palen, Ribben enz.

OP MAANDAG den 11 Feb. aanst te 11 uren, zal bij veiling worden verkocht in kleine hoeveelheden, het Hout zoo als hi tselve staat op den eigendom van den Heer OLIPHANT aan Rond-bosch, bestaande uit Eiken en andere geschikt voor Stijgers, Palen, Ribben enz.

OP MAANDAG den 11 Feb. aanst te 11 uren, zal bij veiling worden verkocht in kleine hoeveelheden, het Hout zoo als hi tselve staat op den eigendom van den Heer OLIPHANT aan Rond-bosch, bestaande uit Eiken en andere geschikt voor Stijgers, Palen, Ribben enz.

OP MAANDAG den 11 Feb. aanst te 11 uren, zal bij veiling worden verkocht in kleine hoeveelheden, het Hout zoo als hi tselve staat op den eigendom van den Heer OLIPHANT aan Rond-bosch, bestaande uit Eiken en andere geschikt voor Stijgers, Palen, Ribben enz.

OP MAANDAG den 11 Feb. aanst te 11 uren, zal bij veiling worden verkocht in kleine hoeveelheden, het Hout zoo als hi tselve staat op den eigendom van den Heer OLIPHANT aan Rond-bosch, bestaande uit Eiken en andere geschikt voor Stijgers, Palen, Ribben enz.

OP MAANDAG den 11 Feb. aanst te 11 uren, zal bij veiling worden verkocht in kleine hoeveelheden, het Hout zoo als hi tselve staat op den eigendom van den Heer OLIPHANT aan Rond-bosch, bestaande uit Eiken en andere geschikt voor Stijgers, Palen, Ribben enz.

OP MAANDAG den 11 Feb. aanst te 11 uren, zal bij veiling worden verkocht in kleine hoeveelheden, het Hout zoo als hi tselve staat op den eigendom van den Heer OLIPHANT aan Rond-bosch, bestaande uit Eiken en andere geschikt voor Stijgers, Palen, Ribben enz.

OP MAANDAG den 11 Feb. aanst te 11 uren, zal bij veiling worden verkocht in kleine hoeveelheden, het Hout zoo als hi tselve staat op den eigendom van den Heer OLIPHANT aan Rond-bosch, bestaande uit Eiken en andere geschikt voor Stijgers, Palen, Ribben enz.

OP MAANDAG den 11 Feb. aanst te 11 uren, zal bij veiling worden verkocht in kleine hoeveelheden, het Hout zoo als hi tselve staat op den eigendom van den Heer OLIPHANT aan Rond-bosch, bestaande uit Eiken en andere geschikt voor Stijgers, Palen, Ribben enz.

OP MAANDAG den 11 Feb. aanst te 11 uren, zal bij veiling worden verkocht in kleine hoeveelheden, het Hout zoo als hi tselve staat op den eigendom van den Heer OLIPHANT aan Rond-bosch, bestaande uit Eiken en andere geschikt voor Stijgers, Palen, Ribben enz.

OP MAANDAG den 11 Feb. aanst te 11 uren, zal bij veiling worden verkocht in kleine hoeveelheden, het Hout zoo als hi tselve staat op den eigendom van den Heer OLIPHANT aan Rond-bosch, bestaande uit Eiken en andere geschikt voor Stijgers, Palen, Ribben enz.

PUBLIEKE VERKOOPING. OP VRYDAG den 22 dezer, is de Oudergeteekende van mening publiek te laten verkoopen, allerlei Huismeubelen, bestaande in Kabinetten, Klederkasten, Stoeien, Tafels, Spiegel, Piano-Forte, Scairein-Bureau, porcellaen, Tafelervenen, enz. Voorts diverse Woonhuis, voorraad van vele gemakken, met ruim Stal, Koetshuis, Waterkoker, ruim loggia voor dinstboden, en een private Waterleiding, gelogen op het Kerkplein en doelloopende tot in de Pleinstraat, alsmede een Huurhuis, gelogen achter het gangende Woonhuis in de Pleinstraat en goede huur doende, en zult op een gunstige voorwaarde.

PUBLIEKE VERKOOPING. In het Dorp STELLENBOSCH. DE Oudergeteekenden in hunne bevestiging, al Excceuten Dative des Bodele van wylen den Heer RYNO JONAS GOULDER de Kosta, zullen bij publieke Veiling stelling aan des meebiedenden doen verkoopen, op MAANDAG den 18 Februar, den geheel inboedel, bestaande in een sterk goed gebouwd Huis, en Tuin gelogen No. 44, Dorsstraat, bij uitstek geschikt voor de handel, en beplant met alle soorten van vruchtbare boom, en een private Waterleiding, gelogen op het Kerkplein en doelloopende tot in de Pleinstraat, alsmede een Huurhuis, gelogen achter het gangende Woonhuis in de Pleinstraat en goede huur doende, en zult op een gunstige voorwaarde.

PUBLIEKE VERKOOPING. AAN KAPITALISTEN EN ANDEREN. EENE publieke verkoop van Docteur S. BAILLY'S Huurhuizen, zal plaats vinden op DINGS-DAG den 26 Februar aanstaande, gelogen aan het einde van de Langestraat en Waterkant; namelijk vier Huurhuizen in Waterkant en vier in de Langestraat, eene jaarlykse huur op berekende van £ 72 10. De Koopkondities zulten voordelig gemaakt, en liberal STRYKVELD, worden aangeboden. Verdere bijzonderheden zyn te verstaan bij Dr. BAILLY, in de Langestraat, of by den Heer JONES, ten zynen Kantore op de Parade.

UIT DE HAND TE KOOP. DE Oudergeteekende biedt uit hand te koop, sekere twee Erven met de daarop staande gebouwen, annex omlander gelogen in het Dorp Worcester. Worcester, den 20 January 1899.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN ERVEN. OP den 11 Februar, zal na de verkoop van wylen P. de Geest, aan Groen-pant worden verkocht, de nog overgebleve Erven (annex het Eigendom van gem. De Geest) toebehoorende aan den Bodele van wylen den Hr. HECKROODT, Sou, waarna de Baarden te zien zyn, by den Hr. BLOES.

PUBLIEKE VERKOOPING. OP den 11 instede van op den 7 Februar 1899, des Morgens te 10 uren, zal de Oudergeteekende, aan het Groenepant, voor rekening van den Boedel van wylen PIETER de GEEST, laten opbrengen en verkoopen, eenige Huismeubelen, bestaande in Ledekanten, Stoeien, Tafels, Klederkasten, Spiegel, Schilderyen, enz. alsmede een Plaatsverleg, met twee Paarden en Tuigen compleet, en kleine Wagen voor een Paard. Ook zal te 11 uren precies, ter plaats van de verkoop, de Woonhuis daaronder geconstitueerd, verkocht worden, het Woonhuis daaronder geconstitueerd, bestaande in een groot Voorhuis, met vier Kamers, Dispens, Keuken, Stal en Hoederick, met een daaraan gebouwd Buitenvertrek, inhoudende een ruim Wagonhuis, twee Onderkamers, een vertrek ingericht tot een Keuken, allen behoorlyk ingericht en compleet en conforabel, welke ten dage der opbrenging zullen worden geleid gemaakt. De plaats is voorzien van overloof van Water, geleid wordende door de groote Stads Reservoir, en de grond is wel geschikt tot het bezetten en beplanten en voortbrengen van Garst, Havert, Peulvruchten, enz.

SLAVEN COMPENSATIE VORDERINGEN. DE Oudergeteekenden zyn genegen te kopen of pro-ratien de oetwing van COMPENSATIE VORDERINGEN in te voorzien. Personen kunnende gelden benodigd hebbende, kunnen bet door hen vereischte werlende bedragen tegen een maats Interest bekomen. HAMILTON ROSS & Co.

PLAATS TE HUUR. DE Plaats Welgevind, bykans annex des Oudergeteekenden Woonplaats gelogen, voorraad van een goed woude, beplant met 50,000 Wyngardstokken; een heel goede Zool en Weiland. Voor verdere bijzonderheden verzoogen zich by W. STOKER, D., Houtoosters Holland.

VERKOOPING VAN MEUBELLEN. DE Hr JONES heeft last op DONDERDAG, den 14den Februar, op de Plaats Huuts Melns, Raubelich, publiek te verkoopen al de fraaije Meubelen van de Heeren EDEW & WARREN, die uit de Kolonie gaan vertrekken, bevattende een fraaije wellandende Piano Forte, zoo goed als nieuw, sierlyke Muzykanten, prachtige Engelsche blauwe Merino visierkamer Stoeien, met lo. Sofa, groote Indische Sofas, groote Marokynen Armstoel, fraaije Chintz rhybaten Ledekanten en Belden, met dertienmeubelen, een compleet, Klederkast, mahonyhouten Dames Grommen, de Wiedoord, Eens, Spiegl, Schryf, Tafel, Wasch en Leestafel, fraaije tuigen, een fraaije hysa nieuw Stortbad kleed met Bik, fraaije vergulde pedestal Lamp ontlaagde als Engeland ontwaarde met Kas compleet, visierkamer en oeskamer Tapeten, Gaangoepers, masten en chais Gardynen, Vuurschroeven en Vuurszies, pluinde Girandolen en Kandelars, een uitmuntende Dams Zaken, een goed gelyk, een enkel Tang, een goet dynnen best Engelsch Bier, al met schiedt, omtrent 1000 l. D. D. Een fraai bruin Paard, gedurende de twee laatste jaren bestend door een Dame bereide 6 jaren oud, en een goede Pony, een Milkoe en een oprechte Holland. Alles op de plaats te zien van den 12den tot den dag der verkoop. De verkoop zal precies te 10 uren en aanvang nemen. Alles sal worden verkocht zonder de minste Reserve.

HEDEN MORGEN. OP HEDEN MORGEN te 11 uren, zal de Oudergeteekende op de Stads Markt, laten verkoopen, 20 vette Slagosses. C. W. ALTERMAN. Den 8 Februar 1899.

IN den nacht van den 2 dezer, overloof aan de Paarl, een zeer geliefde Zoon, ALEXANDER ISAAC, in den jeugdigen ouderdom van 4 jaren en 7 maanden, van wijk verleg wy aan Familie en Vrienden by de hand te geven. Wy kunnen die zo geliefde kind niet louter oortygan, sonder te zien by zyne afwezigheid, sonder als te oogen tegeen voor Agheid, die moglyke hulp aan des overledene gebede zyne alle de hysa bevooren, eene oprechte dank te betogen. J. G. STETTLER, G. A. J. S. STETTLER, geb. de VILLIERS. Kaapstad, 6 Feb. 1899.

OP Maandag den 4 dezer, overloof alhier, na een langdurig ziekbed, myn geliefde Echtgenoot CORNELIS ERNESTUS MARAIS, Zoon, in den ouderdom van 45 jaren en 5 maanden, dieneede dese tot kennigvering aan Nabestaanden en Vrienden, van wier deelneming ik my zander onwetendheid overtuigd; teryl ik gewislyk mynen hartlyken dank betygen aan allen, die geliefde de ongezondheid van den overledene, zoo behoorlyk de bepluzzate hand hebben geboden, en voor de vrywillige blyken van toegenegenheid d'or hee aan den dag geleid. Stellenbosch, 6 Feb. 1899. CHRISTINA HELENA MARAIS, (geb. LARSEN).

OP Maandag den 4 dezer, overloof alhier, na een langdurig ziekbed, myn geliefde Echtgenoot CORNELIS ERNESTUS MARAIS, Zoon, in den ouderdom van 45 jaren en 5 maanden, dieneede dese tot kennigvering aan Nabestaanden en Vrienden, van wier deelneming ik my zander onwetendheid overtuigd; teryl ik gewislyk mynen hartlyken dank betygen aan allen, die geliefde de ongezondheid van den overledene, zoo behoorlyk de bepluzzate hand hebben geboden, en voor de vrywillige blyken van toegenegenheid d'or hee aan den dag geleid. Stellenbosch, 6 Feb. 1899. CHRISTINA HELENA MARAIS, (geb. LARSEN).

OP Maandag den 4 dezer, overloof alhier, na een langdurig ziekbed, myn geliefde Echtgenoot CORNELIS ERNESTUS MARAIS, Zoon, in den ouderdom van 45 jaren en 5 maanden, dieneede dese tot kennigvering aan Nabestaanden en Vrienden, van wier deelneming ik my zander onwetendheid overtuigd; teryl ik gewislyk mynen hartlyken dank betygen aan allen, die geliefde de ongezondheid van den overledene, zoo behoorlyk de bepluzzate hand hebben geboden, en voor de vrywillige blyken van toegenegenheid d'or hee aan den dag geleid. Stellenbosch, 6 Feb. 1899. CHRISTINA HELENA MARAIS, (geb. LARSEN).

OP Maandag den 4 dezer, overloof alhier, na een langdurig ziekbed, myn geliefde Echtgenoot CORNELIS ERNESTUS MARAIS, Zoon, in den ouderdom van 45 jaren en 5 maanden, dieneede dese tot kennigvering aan Nabestaanden en Vrienden, van wier deelneming ik my zander onwetendheid overtuigd; teryl ik gewislyk mynen hartlyken dank betygen aan allen, die geliefde de ongezondheid van den overledene, zoo behoorlyk de bepluzzate hand hebben geboden, en voor de vrywillige blyken van toegenegenheid d'or hee aan den dag geleid. Stellenbosch, 6 Feb. 1899. CHRISTINA HELENA MARAIS, (geb. LARSEN).

OP Maandag den 4 dezer, overloof alhier, na een langdurig ziekbed, myn geliefde Echtgenoot CORNELIS ERNESTUS MARAIS, Zoon, in den ouderdom van 45 jaren en 5 maanden, dieneede dese tot kennigvering aan Nabestaanden en Vrienden, van wier deelneming ik my zander onwetendheid overtuigd; teryl ik gewislyk mynen hartlyken dank betygen aan allen, die geliefde de ongezondheid van den overledene, zoo behoorlyk de bepluzzate hand hebben geboden, en voor de vrywillige blyken van toegenegenheid d'or hee aan den dag geleid. Stellenbosch, 6 Feb. 1899. CHRISTINA HELENA MARAIS, (geb. LARSEN).

OP Maandag den 4 dezer, overloof alhier, na een langdurig ziekbed, myn geliefde Echtgenoot CORNELIS ERNESTUS MARAIS, Zoon, in den ouderdom van 45 jaren en 5 maanden, dieneede dese tot kennigvering aan Nabestaanden en Vrienden, van wier deelneming ik my zander onwetendheid overtuigd; teryl ik gewislyk mynen hartlyken dank betygen aan allen, die geliefde de ongezondheid van den overledene, zoo behoorlyk de bepluzzate hand hebben geboden, en voor de vrywillige blyken van toegenegenheid d'or hee aan den dag geleid. Stellenbosch, 6 Feb. 1899. CHRISTINA HELENA MARAIS, (geb. LARSEN).

OP Maandag den 4 dezer, overloof alhier, na een langdurig ziekbed, myn geliefde Echtgenoot CORNELIS ERNESTUS MARAIS, Zoon, in den ouderdom van 45 jaren en 5 maanden, dieneede dese tot kennigvering aan Nabestaanden en Vrienden, van wier deelneming ik my zander onwetendheid overtuigd; teryl ik gewislyk mynen hartlyken dank betygen aan allen, die geliefde de ongezondheid van den overledene, zoo behoorlyk de bepluzzate hand hebben geboden, en voor de vrywillige blyken van toegenegenheid d'or hee aan den dag geleid. Stellenbosch, 6 Feb. 1899. CHRISTINA HELENA MARAIS, (geb. LARSEN).

OP Maandag den 4 dezer, overloof alhier, na een langdurig ziekbed, myn geliefde Echtgenoot CORNELIS ERNESTUS MARAIS, Zoon, in den ouderdom van 45 jaren en 5 maanden, dieneede dese tot kennigvering aan Nabestaanden en Vrienden, van wier deelneming ik my zander onwetendheid overtuigd; teryl ik gewislyk mynen hartlyken dank betygen aan allen, die geliefde de ongezondheid van den overledene, zoo behoorlyk de bepluzzate hand hebben geboden, en voor de vrywillige blyken van toegenegenheid d'or hee aan den dag geleid. Stellenbosch, 6 Feb. 1899. CHRISTINA HELENA MARAIS, (geb. LARSEN).

OP Maandag den 4 dezer, overloof alhier, na een langdurig ziekbed, myn geliefde Echtgenoot CORNELIS ERNESTUS MARAIS, Zoon, in den ouderdom van 45 jaren en 5 maanden, dieneede dese tot kennigvering aan Nabestaanden en Vrienden, van wier deelneming ik my zander onwetendheid overtuigd; teryl ik gewislyk mynen hartlyken dank betygen aan allen, die geliefde de ongezondheid van den overledene, zoo behoorlyk de bepluzzate hand hebben geboden, en voor de vrywillige blyken van toegenegenheid d'or hee aan den dag geleid. Stellenbosch, 6 Feb. 1899. CHRISTINA HELENA MARAIS, (geb. LARSEN).

OP Maandag den 4 dezer, overloof alhier, na een langdurig ziekbed, myn geliefde Echtgenoot CORNELIS ERNESTUS MARAIS, Zoon, in den ouderdom van 45 jaren en 5 maanden, dieneede dese tot kennigvering aan Nabestaanden en Vrienden, van wier deelneming ik my zander onwetendheid overtuigd; teryl ik gewislyk mynen hartlyken dank betygen aan allen, die geliefde de ongezondheid van den overledene, zoo behoorlyk de bepluzzate hand hebben geboden, en voor de vrywillige blyken van toegenegenheid d'or hee aan den dag geleid. Stellenbosch, 6 Feb. 1899. CHRISTINA HELENA MARAIS, (geb. LARSEN).

OP Maandag den 4 dezer, overloof alhier, na een langdurig ziekbed, myn geliefde Echtgenoot CORNELIS ERNESTUS MARAIS, Zoon, in den ouderdom van 45 jaren en 5 maanden, dieneede dese tot kennigvering aan Nabestaanden en Vrienden, van wier deelneming ik my zander onwetendheid overtuigd; teryl ik gewislyk mynen hartlyken dank betygen aan allen, die geliefde de ongezondheid van den overledene, zoo behoorlyk de bepluzzate hand hebben geboden, en voor de vrywillige blyken van toegenegenheid d'or hee aan den dag geleid. Stellenbosch, 6 Feb. 1899. CHRISTINA HELENA MARAIS, (geb. LARSEN).







WETGEVENDE RAAD. DINGSAGD, 28 JANUARY 1839.

Present Zyne Excellentie de Gouverneur en al de Leden. De Secretaris des Gouvernements, legde, ten gevolge der kennisgeving van den Heer Ross, de rekeningen van den Koloniale Agent ter tafel, beginnende van 1838 tot July 1838.

De Procureur Generaal, legde ook op de tafel, de rekeningen van documenten, door den Heer Ross verzocht, van de gelden getrokken op de Commissarissen van Compensatie in Engeland.

De Secretaris des Gouvernements zelde, de documenten moeten niet weg worden genomen. Ik leg deszelve slechts op de tafel ter inzage. Ik heb er niets tegen om eenige verdere document overteleggen, doch de verlijng voorzaten eenige opgaaf der byzondere papieren. Die documenten zyn op myn Bureau en ik leg ze over ter inzage doch niet om te worden weggenuomen.

De Procureur Generaal.—De compensatie documenten, leg ik ook ter tafel.

De Heer Ross.—Thans zal ik opgeven, waarom ik die documenten heb verzocht; myn doel is in den vragen der rekeningen van den Koloniale Agent, in om te zien, hoe hy het geld hem toegeleid heeft aangewend, en waarom hetzelve is uitgegeven. De Procureur Generaal zegt, dat 27,000 aan de Commissarissen der Kolonie is uitgegeven geworden, terwyl 1 p.C. korting van het compensatie geld bedraagt 21470 voor deze Kolonie, behalve de zegels; myn doel is om te zien hoe die compensatie geld ingehouden, gebruikt is geworden, en of wy weikelijk zoo veel dank verschuldigd zyn aan het Gouvernement in Engeland, voor de betaling der Magistralen. Het is door een inzage der documenten; en waartoe beschouwd den Raad en het Publiek gerechtigd te zyn. Het Publiek heeft recht om te weten van het geld is geworden, en ik verneem georgitig te zyn die documenten te mogen afechten.

De Secretaris des Gouvernements.—De Edele Heer verstaat by niet.—Niemand is meer genegen en bereid dan ik, de documenten te laten te leggen, of alle onderzetting in myn naam de byzondere stukken die gevraagd worden op te geven, en wanneer de motie daartoe doorgaat, ben ik gereed de gevraagde informatie te geven;—dit moet ik door ter tafel te leggen de rekeningen van den Koloniale Agent, gedurende 10 jaren, beginnende met 1 January 1828 tot July 1838. Ik geef ze van 1828 tot July 1838, want de betaling der Magistralen is niet voor die tijd. West-Indien, daar hunne voorzaten bestaan uit groote sommen, en die dezer Kolonie meest uit kleine.

De Raad ging over tot de Order van den dag, te weten, DE BEGROUINGEN.

De Klerk des Raads las op de uitgaaf van "Temporaire Magistralen, Westelyke Afdeling."

De Heer Cloete.—Het is een goede zaak dat de Magistralen van West-Indien, die dezer Kolonie meest uit kleine.

De Heer Cloete.—Het is een goede zaak dat de Magistralen van West-Indien, die dezer Kolonie meest uit kleine.

De Heer Cloete.—Het is een goede zaak dat de Magistralen van West-Indien, die dezer Kolonie meest uit kleine.

De Heer Cloete.—Het is een goede zaak dat de Magistralen van West-Indien, die dezer Kolonie meest uit kleine.

De Heer Cloete.—Het is een goede zaak dat de Magistralen van West-Indien, die dezer Kolonie meest uit kleine.

De Heer Cloete.—Het is een goede zaak dat de Magistralen van West-Indien, die dezer Kolonie meest uit kleine.

De Heer Cloete.—Het is een goede zaak dat de Magistralen van West-Indien, die dezer Kolonie meest uit kleine.

De Heer Cloete.—Het is een goede zaak dat de Magistralen van West-Indien, die dezer Kolonie meest uit kleine.

De Heer Cloete.—Het is een goede zaak dat de Magistralen van West-Indien, die dezer Kolonie meest uit kleine.

De Heer Cloete.—Het is een goede zaak dat de Magistralen van West-Indien, die dezer Kolonie meest uit kleine.

De Heer Cloete.—Het is een goede zaak dat de Magistralen van West-Indien, die dezer Kolonie meest uit kleine.

De Heer Cloete.—Het is een goede zaak dat de Magistralen van West-Indien, die dezer Kolonie meest uit kleine.

De Heer Cloete.—Het is een goede zaak dat de Magistralen van West-Indien, die dezer Kolonie meest uit kleine.

De Heer Cloete.—Het is een goede zaak dat de Magistralen van West-Indien, die dezer Kolonie meest uit kleine.

De Heer Cloete.—Het is een goede zaak dat de Magistralen van West-Indien, die dezer Kolonie meest uit kleine.

De Heer Cloete.—Het is een goede zaak dat de Magistralen van West-Indien, die dezer Kolonie meest uit kleine.

De Heer Cloete.—Het is een goede zaak dat de Magistralen van West-Indien, die dezer Kolonie meest uit kleine.

De Heer Cloete.—Het is een goede zaak dat de Magistralen van West-Indien, die dezer Kolonie meest uit kleine.

De Heer Cloete.—Het is een goede zaak dat de Magistralen van West-Indien, die dezer Kolonie meest uit kleine.

De Heer Cloete.—Het is een goede zaak dat de Magistralen van West-Indien, die dezer Kolonie meest uit kleine.

De Heer Cloete.—Het is een goede zaak dat de Magistralen van West-Indien, die dezer Kolonie meest uit kleine.

De Heer Cloete.—Het is een goede zaak dat de Magistralen van West-Indien, die dezer Kolonie meest uit kleine.

De Heer Cloete kanste zich tegen die wyze, op groedige; myn was van oordeel dat alle Inkomsten en Uitgaven, moeten in een gesamenlyk worden, en waartoe de Raad by de laatste bladzijde der Uitgaven gekomen zynde, een opgaaf van de waarschynlyk Inkomsten, en de Inkomsten dat toevoerkende bevonden worden, om de geheele Uitgaf te bestryken, is er geen noodzakelykheid voor een afzonderlyke toewyding. Zy wy anders handelen, zullen wy op een verkeerde principe te werk gaan.

De Heer Cloete.—Ik weet slechts dat het een onderwerp is, waartoe veel geklaagd wordt, en dat overweging verdient.

De Secretaris des Gouvernements.—Er zyn vele gevallen van dien aard; en het Gouvernement; al zoude een toelag tot de afzake voorzaten. Wat stelt gy voor?

De Heer Cloete.—Ik stel voor een som van £20; het is een geringe som, maar het is slechts om het gevoelen des Raads te hebben, of zy het sulik autoriseren.

De Auditor General.—Hoe is de weg genaamd?

De Heer Cloete.—Malings-hoogte.

De Heer Edden.—Indien de som te gering is?

De Heer Cloete.—Ik wil slechts het gevoelen des Raads weten aangaande deze geringe som. Het zal niet veel veranderen.

De Secretaris des Gouvernements.—Al zoudanig werk moet worden toegestaan onder dien verstande, dat de inkomsten sulik gedogen.

De Heer Cloete.—Ik moet deze gelegenheid te baat nemen, om te zeggen, dat ik my verpligt gevoel een onderwerp van algemeene klagte en bezwaar, voor te brengen.

De Gouverneur.—Ja, ik heb de Klerk des Raads, Westelyke Afdeling, doorgelezen.

Zeide de Secretaris des Gouvernements, dat de waarschynlyk "plaatstelyke" Inkomsten van Ponten en Tollen voor 1839, als aan den Raad voorgelegd, slechts £3,500 bedroegen, en dat de Uitgaven van toelagen, reparatie van wegen en ponten £3,823, zynde een tekortkoming van £323, in den "Plaatstelyke Inkomsten."

De Heer Cloete had begrepen dat volgens den tegenwoordigen staat der rekeningen, de Inkomsten een algemeene massa uitmaakten, volgens welke die geheele uitgaf berekend was.

De Secretaris des Gouvernements.—Ik heb de algemeene en plaatstelyke Inkomsten en Uitgaven afzonderlyk gehouden, met oogmerk om het onderscheid te zien. Het kwam als veel beter voor deszelve afzonderlyk te houden, ofschoon het op hetzelfde neerkomt.

De Heer Cloete.—Ik geloof dat dit het stelsel was onder het oude Hollandse Gouvernement, en ook gedurende eenigen tyd onder het Engelsch is opgevolgd geworden, om de Inkomsten en Uitgaven van elk Departement afzonderlyk te houden; zelfs in zoo verre, dat wanneer er onder zeker hoofd, gedurende eenige jaren, geen Inkomst was geweest, het evenwel met "Nil" gemerkt werd, ten einde het Gouvernement in staat te stellen om te zien, of er enig, en welke of toeneeming was in elk byzonder departement. Maar dit stelsel was op aanbeveling der Commissarissen van Onderzoek geheel afgeschaft, elke tak van Uitgaf wordt thans uit de algemeene Inkomsten betaald.

De Procureur Generaal.—Het is slechts het plaatsen onder een byzondere afdeling, in plaats van het uit de geheele som te trekken.

De Secretaris des Gouvernements.—De Uitgaven van het Zeegeld zyn toegestaan op £1902, en men verwacht, dat de Inkomsten zyn zullen £3540 een surplus betende van £1598, welke niet worden aangegrepen, om het deficit te betalen van eenige andere plaatstelyke uitgaf, tenzy by toestemming des Raads.

De Procureur Generaal.—Gy gebruikt het onder de algemeene naam van "Inkomsten."

De Heer Cloete.—Het Gouvernement wil £323 hebben uit de algemeene Inkomsten, om een byzondere plaatstelyke Uitgaf te betalen; maar de plaatstelyke Inkomst smelt met de algemeene in een, en daarom, indien een zekere plaatstelyke Uitgaf wordt toegestaan, kan deszelve uit die algemeene Inkomst worden betaald.

De Secretaris des Gouvernements.—Maar er is geen stemming voor.

De Procureur Generaal.—Plaatst dan of de bepaalde uitgaf "onderscheid in plaatstelyke Inkomst £350."

De Secretaris des Gouvernements.—Ik ben daartoe niet genoodzaakt; er is inkomst genoeg om het goed te maken, maar ik kan de inkomst van een plaatstelyk departement niet aanwenden om het deficit van een ander godd te maken, tenzy door een besluit des Raads.

De Heer Cloete.—Indien de uitgaf in elk departement door deszelve eigene inkomst moet worden betaald, dan is de algemeene inkomst te samen, smelten, dan is het onnodig, en zy kunt het surplus in handen, aanwenden voor enig byzonder deficit.

De Secretaris des Gouvernements.—De zaak is deze: ik heb in een byzonder plaatstelyk departement uitgaven gedaan, en doe by een aanzek tot een besluit ter goedmaking van het deficit.

De Procureur Generaal.—Er bestaat geen reden om te zeggen, waartoe gy het geld neemt, zoo lang gy de toestemming hebt om te betalen, en de algemeene Inkomsten toevoerkende zyn.

De Heer Cloete.—Voorzeker; byvoorbeeld, indien de geheele toelagene uitgaf, niet kan worden betaald uit de algemeene Inkomst, dan zal de Raad stemmen voor een som om het deficit te bestryken en anders niet.

De Secretaris des Gouvernements.—Er bestaat evenwel een onderscheid in dat, en in het naderhavige geval. Ik stel myn Opgaaf van Begrootingen voor, als waard te zyn £3,923 en gy geeft my daartoe slechts £3500.

De Heer Cloete.—Gy zult het deficit bekomen uit de algemeene Inkomst, wanneer wy de begrootte rekeningen optellen.

De Heer Edden.—Wy hebben voor de Uitgaven gestemd, doch geen Inkomsten opgegeven.

De Procureur Generaal.—Dit is niet geschiedt en zoo gy thans stemt voor £323, zult gy tweemaal hebben gestemd; al de begrootingen optellende zult gy vinden dat voor die som reeds is voorzien.

De Heer Ross.—Dit kan ik niet zien, men heeft er in het geheel niet voor gestemd.

De Secretaris des Gouvernements.—Ik wil £323 van de algemeene Inkomsten tot een byzondere uitgaf besteden.

De Procureur Generaal.—Dat komt er niet op aan; gy kunt de volle som van £323 by de "Uitgaven" voegen.

De Secretaris des Gouvernements.—Gy hebt voor een algemeene Opgaaf van Inkomsten, en een algemeene Opgaaf van Uitgaven, aantoonende een surplus van £3064. Thans wil ik een gedeelte van dat surplus bezien om een byzondere uitgaf te bestryken—wat moet ik doen? Verzoeken om ure toewyding, en derhalve verzoek ik, dat £323 van dat surplus over zal staan voor die byzondere betaling.

De Heer Cloete.—Het komt my voor, dat de motie van den Edele Secretaris des Gouvernements niet slechts een is van bloote cyfers, doch een van grondbeginsel, hy wenscht dat wy al de byzondere rekeningen afzonderen van de algemeene Inkomsten.

De Secretaris des Gouvernements.—Neen. Ik wensch van u te hebben een som voor een byzondere uitgaf.

De Heer Cloete.—En dat de afgezonderde inkomsten op afgezonderde posten zullen worden geplaatst. Indien dit principe wordt opgevolgd, kan ik ook eenen tak van plaatstelyke Uitgaven en Inkomsten voorstellen, en afzonderlyke toewydingen verzoeken om afzonderlyke deficit aantekeningen.

De Edele Secretaris des Gouvernements kan zeggen dat het zeshoofd in eenen slechten staat is; hy vindt dat er meer krachten vereischt worden dan de inkomsten zullen gedogen; en verzoekt den Raad om een toewyding om deszelve te bestryken; dan geven wy een algemeene som, uit de wegen en middelen; en, indien wy uit de gezamenlyke inkomsten een zekere som toestaan, komt het my voor al volkomen onbeduidend, of dat Departement alkan niet eenige inkomsten aantekening byzonder doel, en slechts moeten zien, dat deszelve tot dat einde wordt gebezigd. Indien de geheele som der inkomsten de geheele uitgaf, en de additionele toelag bestrykt, komt het er niet op aan, hoe het saldo der afzonderlyke departementen wordt aangewend.

De Procureur Generaal.—Ik zie een plaatstelyk item van £25, voor het schoonmaken van dammen te Stellenbosch, het kan zyn, dat £40 daartoe noodig zyn;—aldus £113 ter reparatie van straten in Simonstad; het kan zyn dat £215 voor de reparatie van de plaatstelyke begrootingen kan dus een verschil bestaan; zeg £300; en de Begrootingen worden aldan vermeerderd, met een byvoeging van dit waarschynlyk verschil.

De Heer Ross.—Was het met den Edele Secretaris des Gouvernements een, want het blykt by optelling der Inkomst, dat er een batig saldo is in de Inkomsten, doch dat zekere kosten niet kunnen worden betaald, daar de Raad in de betaling niet konnen worden betaald, daar de Secretaris des Gouvernements.—Dit is soo niet.

De Heer Cloete.—Niet zoo.

De Heer Ross.—Ik meende dat dit het verschil was.

De Secretaris des Gouvernements.—Ik zal nogmaals myn voorslag ophelderen. Een zekere plaatstelyke Uitgaf zal waarschynlyk meer bedragen dan de inkomst; het verschil moet worden bestreken. Ik ga naar het algemeene surplus; ik trek op hetzelfde een cheque voor £223, doch men zegt my dat dat bedrag niet ingesloten is in de Begrooting van Uitgaven, dat die som niet op de rekening is.

De Heer Cloete kanste zich tegen die wyze, op groedige; myn was van oordeel dat alle Inkomsten en Uitgaven, moeten in een gesamenlyk worden, en waartoe de Raad by de laatste bladzijde der Uitgaven gekomen zynde, een opgaaf van de waarschynlyk Inkomsten, en de Inkomsten dat toevoerkende bevonden worden, om de geheele Uitgaf te bestryken, is er geen noodzakelykheid voor een afzonderlyke toewyding. Zy wy anders handelen, zullen wy op een verkeerde principe te werk gaan.

De Heer Cloete.—Ik weet slechts dat het een onderwerp is, waartoe veel geklaagd wordt, en dat overweging verdient.

De Secretaris des Gouvernements.—Er zyn vele gevallen van dien aard; en het Gouvernement; al zoude een toelag tot de afzake voorzaten. Wat stelt gy voor?

De Heer Cloete.—Ik stel voor een som van £20; het is een geringe som, maar het is slechts om het gevoelen des Raads te hebben, of zy het sulik autoriseren.

De Auditor General.—Hoe is de weg genaamd?

De Heer Cloete.—Malings-hoogte.

De Heer Edden.—Indien de som te gering is?

De Heer Cloete.—Ik wil slechts het gevoelen des Raads weten aangaande deze geringe som. Het zal niet veel veranderen.

De Secretaris des Gouvernements.—Al zoudanig werk moet worden toegestaan onder dien verstande, dat de inkomsten sulik gedogen.

De Heer Cloete.—Ik moet deze gelegenheid te baat nemen, om te zeggen, dat ik my verpligt gevoel een onderwerp van algemeene klagte en bezwaar, voor te brengen.

De Gouverneur.—Ja, ik heb de Klerk des Raads, Westelyke Afdeling, doorgelezen.

Zeide de Secretaris des Gouvernements, dat de waarschynlyk "plaatstelyke" Inkomsten van Ponten en Tollen voor 1839, als aan den Raad voorgelegd, slechts £3,500 bedroegen, en dat de Uitgaven van toelagen, reparatie van wegen en ponten £3,823, zynde een tekortkoming van £323, in den "Plaatstelyke Inkomsten."

De Heer Cloete had begrepen dat volgens den tegenwoordigen staat der rekeningen, de Inkomsten een algemeene massa uitmaakten, volgens welke die geheele uitgaf berekend was.

De Secretaris des Gouvernements.—Ik heb de algemeene en plaatstelyke Inkomsten en Uitgaven afzonderlyk gehouden, met oogmerk om het onderscheid te zien. Het kwam als veel beter voor deszelve afzonderlyk te houden, ofschoon het op hetzelfde neerkomt.

De Heer Cloete.—Ik geloof dat dit het stelsel was onder het oude Hollandse Gouvernement, en ook gedurende eenigen tyd onder het Engelsch is opgevolgd geworden, om de Inkomsten en Uitgaven van elk Departement afzonderlyk te houden; zelfs in zoo verre, dat wanneer er onder zeker hoofd, gedurende eenige jaren, geen Inkomst was geweest, het evenwel met "Nil" gemerkt werd, ten einde het Gouvernement in staat te stellen om te zien, of er enig, en welke of toeneeming was in elk byzonder departement. Maar dit stelsel was op aanbeveling der Commissarissen van Onderzoek geheel afgeschaft, elke tak van Uitgaf wordt thans uit de algemeene Inkomsten betaald.

De Procureur Generaal.—Het is slechts het plaatsen onder een byzondere afdeling, in plaats van het uit de geheele som te trekken.

De Secretaris des Gouvernements.—Maar er is geen stemming voor.

De Procureur Generaal.—Plaatst dan of de bepaalde uitgaf "onderscheid in plaatstelyke Inkomst £350."

De Secretaris des Gouvernements.—Ik ben daartoe niet genoodzaakt; er is inkomst genoeg om het goed te maken, maar ik kan de inkomst van een plaatstelyk departement niet aanwenden om het deficit van een ander godd te maken, tenzy door een besluit des Raads.

De Heer Cloete.—Indien de uitgaf in elk departement door deszelve eigene inkomst moet worden betaald, dan is de algemeene inkomst te samen, smelten, dan is het onnodig, en zy kunt het surplus in handen, aanwenden voor enig byzonder deficit.

De Secretaris des Gouvernements.—De zaak is deze: ik heb in een byzonder plaatstelyk departement uitgaven gedaan, en doe by een aanzek tot een besluit ter goedmaking van het deficit.

De Procureur Generaal.—Er bestaat geen reden om te zeggen, waartoe gy het geld neemt, zoo lang gy de toestemming hebt om te betalen, en de algemeene Inkomsten toevoerkende zyn.

De Heer Cloete.—Voorzeker; byvoorbeeld, indien de geheele toelagene uitgaf, niet kan worden betaald uit de algemeene Inkomst, dan zal de Raad stemmen voor een som om het deficit te bestryken en anders niet.

De Secretaris des Gouvernements.—Er bestaat evenwel een onderscheid in dat, en in het naderhavige geval. Ik stel myn Opgaaf van Begrootingen voor, als waard te zyn £3,923 en gy geeft my daartoe slechts £3500.

De Heer Cloete.—Gy zult het deficit bekomen uit de algemeene Inkomst, wanneer wy de begrootte rekeningen optellen.

De Heer Edden.—Wy hebben voor de Uitgaven gestemd, doch geen Inkomsten opgegeven.

De Procureur Generaal.—Dit is niet geschiedt en zoo gy thans stemt voor £323, zult gy tweemaal hebben gestemd; al de begrootingen optellende zult gy vinden dat voor die som reeds is voorzien.

De Heer Ross.—Dit kan ik niet zien, men heeft er in het geheel niet voor gestemd.

De Secretaris des Gouvernements.—Ik wil £323 van de algemeene Inkomsten tot een byzondere uitgaf besteden.

De Procureur Generaal.—Dat komt er niet op aan; gy kunt de volle som van £323 by de "Uitgaven" voegen.

De Secretaris des Gouvernements.—Gy hebt voor een algemeene Opgaaf van Inkomsten, en een algemeene Opgaaf van Uitgaven, aantoonende een surplus van £3064. Thans wil ik een gedeelte van dat surplus bezien om een byzondere uitgaf te bestryken—wat moet ik doen? Verzoeken om ure toewyding, en derhalve verzoek ik, dat £323 van dat surplus over zal staan voor die byzondere betaling.

De Heer Cloete.—Het komt my voor, dat de motie van den Edele Secretaris des Gouvernements niet slechts een is van bloote cyfers, doch een van grondbeginsel, hy wenscht dat wy al de byzondere rekeningen afzonderen van de algemeene Inkomsten.

De Secretaris des Gouvernements.—Neen. Ik wensch van u te hebben een som voor een byzondere uitgaf.

De Heer Cloete.—En dat de afgezonderde inkomsten op afgezonderde posten zullen worden geplaatst. Indien dit principe wordt opgevolgd, kan ik ook eenen tak van plaatstelyke Uitgaven en Inkomsten voorstellen, en afzonderlyke toewydingen verzoeken om afzonderlyke deficit aantekeningen.

De Edele Secretaris des Gouvernements kan zeggen dat het zeshoofd in eenen slechten staat is; hy vindt dat er meer krachten vereischt worden dan de inkomsten zullen gedogen; en verzoekt den Raad om een toewyding om deszelve te bestryken; dan geven wy een algemeene som, uit de wegen en middelen; en, indien wy uit de gezamenlyke inkomsten een zekere som toestaan, komt het my voor al volkomen onbeduidend, of dat Departement alkan niet eenige inkomsten aantekening byzonder doel, en slechts moeten zien, dat deszelve tot dat einde wordt gebezigd. Indien de geheele som der inkomsten de geheele uitgaf, en de additionele toelag bestrykt, komt het er niet op aan, hoe het saldo der afzonderlyke departementen wordt aangewend.

De Procureur Generaal.—Ik zie een plaatstelyk item van £25, voor het schoonmaken van dammen te Stellenbosch, het kan zyn, dat £40 daartoe noodig zyn;—aldus £113 ter reparatie van straten in Simonstad; het kan zyn dat £215 voor de reparatie van de plaatstelyke begrootingen kan dus een verschil bestaan; zeg £300; en de Begrootingen worden aldan vermeerderd, met een byvoeging van dit waarschynlyk verschil.

De Heer Ross.—Was het met den Edele Secretaris des Gouvernements een, want het blykt by optelling der Inkomst, dat er een batig saldo is in de Inkomsten, doch dat zekere kosten niet kunnen worden betaald, daar de Raad in de betaling niet konnen worden betaald, daar de Secretaris des Gouvernements.—Dit is soo niet.

De Heer Cloete.—Niet zoo.

De Heer Ross.—Ik meende dat dit het verschil was.

De Secretaris des Gouvernements.—Ik zal nogmaals myn voorslag ophelderen. Een zekere plaatstelyke Uitgaf zal waarschynlyk meer bedragen dan de inkomst; het verschil moet worden bestreken. Ik ga naar het algemeene surplus; ik trek op hetzelfde een cheque voor £223, doch men zegt my dat dat bedrag niet ingesloten is in de Begrooting van Uitgaven, dat die som niet op de rekening is.

De Heer Cloete kanste zich tegen die wyze, op groedige; myn was van oordeel dat alle Inkomsten en Uitgaven, moeten in een gesamenlyk worden, en waartoe de Raad by de laatste bladzijde der Uitgaven gekomen zynde, een opgaaf van de waarschynlyk Inkomsten, en de Inkomsten dat toevoerkende bevonden worden, om de geheele Uitgaf te bestryken, is er geen noodzakelykheid voor een afzonderlyke toewyding. Zy wy anders handelen, zullen wy op een verkeerde principe te werk gaan.

De Heer Cloete.—Ik weet slechts dat het een onderwerp is, waartoe veel geklaagd wordt, en dat overweging verdient.

De Secretaris des Gouvernements.—Er zyn vele gevallen van dien aard; en het Gouvernement; al zoude een toelag tot de afzake voorzaten. Wat stelt gy voor?

De Heer Cloete.—Ik stel voor een som van £20; het is een geringe som, maar het is slechts om het gevoelen des Raads te hebben, of zy het sulik autoriseren.

De Auditor General.—Hoe is de weg genaamd?

De Heer Cloete.—Malings-hoogte.

De Heer Edden.—Indien de som te gering is?

De Heer Cloete.—Ik wil slechts het gevoelen des Raads weten aangaande deze geringe som. Het zal niet veel veranderen.

De Secretaris des Gouvernements.—Al zoudanig werk moet worden toegestaan onder dien verstande, dat de inkomsten sulik gedogen.

De Heer Cloete.—Ik moet deze gelegenheid te baat nemen, om te zeggen, dat ik my verpligt gevoel een onderwerp van algemeene klagte en bezwaar, voor te brengen.

De Gouverneur.—Ja, ik heb de Klerk des Raads, Westelyke Afdeling, doorgelezen.

Zeide de Secretaris des Gouvernements, dat de waarschynlyk "plaatstelyke" Inkomsten van Ponten en Tollen voor 1839, als aan den Raad voorgelegd, slechts £3,500 bedroegen, en dat de Uitgaven van toelagen, reparatie van wegen en ponten £3,823, zynde een tekortkoming van £323, in den "Plaatstelyke Inkomsten."

De Heer Cloete had begrepen dat volgens den tegenwoordigen staat der rekeningen, de Inkomsten een algemeene massa uitmaakten, volgens welke die geheele uitgaf berekend was.

De Secretaris des Gouvernements.—Ik heb de algemeene en plaatstelyke Inkomsten en Uitgaven afzonderlyk gehouden, met oogmerk om het onderscheid te zien. Het kwam als veel beter voor deszelve afzonderlyk te houden, ofschoon het op hetzelfde neerkomt.

De Heer Cloete.—Ik geloof dat dit het stelsel was onder het oude Hollandse Gouvernement, en ook gedurende eenigen tyd onder het Engelsch is opgevolgd geworden, om de Inkomsten en Uitgaven van elk Departement afzonderlyk te houden; zelfs in zoo verre, dat wanneer er onder zeker hoofd, gedurende eenige jaren, geen Inkomst was geweest, het evenwel met "Nil" gemerkt werd, ten einde het Gouvernement in staat te stellen om te zien, of er enig, en welke of toeneeming was in elk byzonder departement. Maar dit stelsel was op aanbeveling der Commissarissen van Onderzoek geheel afgeschaft, elke tak van Uitgaf wordt thans uit de algemeene Inkomsten betaald.

De Procureur Generaal.—Het is slechts het plaatsen onder een byzondere afdeling, in plaats van het uit de geheele som te trekken.

De Secretaris des Gouvernements.—Maar er is geen stemming voor.

De Procureur Generaal.—Plaatst dan of de bepaalde uitgaf "onderscheid in plaatstelyke Inkomst £350."

De Secretaris des Gouvernements.—Ik ben daartoe niet genoodzaakt; er is inkomst genoeg om het goed te maken, maar ik kan de inkomst van een plaatstelyk departement niet aanwenden om het deficit van een ander godd te maken, tenzy door een besluit des Raads.

De Heer Cloete.—Indien de uitgaf in elk departement door deszelve eigene inkomst moet worden betaald, dan is de algemeene inkomst te samen, smelten, dan is het onnodig, en zy kunt het surplus in handen, aanwenden voor enig byzonder deficit.

De Secretaris des Gouvernements.—De zaak is deze: ik heb in een byzonder plaatstelyk departement uitgaven gedaan, en doe by een aanzek tot een besluit ter goedmaking van het deficit.

De Procureur Generaal.—Er bestaat geen reden om te zeggen, waartoe gy het geld neemt, zoo lang gy de toestemming hebt om te betalen, en de algemeene Inkomsten toevoerkende zyn.

De Heer Cloete.—Voorzeker; byvoorbeeld, indien de geheele toelagene uitgaf, niet kan worden betaald uit de algemeene Inkomst, dan zal de Raad stemmen voor een som om het deficit te bestryken en anders niet.

De Secretaris des Gouvernements.—Er bestaat evenwel een onderscheid in dat, en in het naderhavige geval. Ik stel myn Opgaaf van Begrootingen voor, als waard te zyn £3,923 en gy geeft my daartoe slechts £3500.

De Heer Cloete.—Gy zult het deficit bekomen uit de algemeene Inkomst, wanneer wy de begrootte rekeningen optellen.

De Heer Edden.—Wy hebben voor de Uitgaven gestemd, doch geen Inkomsten opgegeven.

De Procureur Generaal.—Dit is niet geschiedt en zoo gy thans stemt voor £323, zult gy tweemaal hebben gestemd; al de begrootingen optellende zult gy vinden dat voor die som reeds is voorzien.

De Heer Ross.—Dit kan ik niet zien, men heeft er in het geheel niet voor gestemd.

Legislative Council.

TUESDAY, JANUARY 28, 1839.

Present His Excellency the Governor, and all the Members of the Council.

The Secretary to Government, in pursuance of the notice of Mr. Ross, laid on the table the accounts of the Colonial Agent, commencing in 1828, up to June 1838.

The Attorney General also laid on the table the accounts and papers, called for by Mr. Ross, of the monies drawn on the Commissioners of Compensation in England.

The Secretary to Government said, these papers are not to be taken away; I lay them on the table only for inspection; I will in future require to state the particular paper wanted. Those papers were in my office, and I produce them to be inspected here, but not to be taken away.

Attorney General—The compensation papers I also lay on the table.

Mr. Ross—I must now state why I have called for those papers. My object in calling for the accounts of the Colonial Agent, is to see how he has expended the money that has been voted to him, and how the money is expended upon the Commissioners of this Colony, while 1 per Cent. stoppage of the compensation money amounts to £12470 for this Colony, independent of the stamps; my object, consequently, in calling for those accounts, is to see how the money, thus withheld out of the compensation money, has been used, and whether we really owe the Government at present so much gratitude for paying the Magistrates. All this I can only ascertain by having those papers produced; and which I think the Council and the public are entitled to have. The public is entitled to know how their money is disposed of; and I think I am entitled to call for the production of those papers.

Secretary to Government—The hon. gentleman misunderstood me. Nobody can be more ready than myself, to lay upon the table any paper, or to give information in my power;—but that the proper manner is, to call for their production, and state the particular papers or Documents required,—and the motion being then put and seconded, I am prepared to give any information required;—I show this, by laying on the table the accounts of the Colonial Agent for 10 years, commencing from the 1st January, 1828, to June 1838. I give the account from January, 1838, as a period when it is known that material changes in the constitution of this Colony took place.

Attorney General—If there is a difference between the £12,000 stopped, and the sum drawn therefrom, I think it is very small, and I think it is laid aside to pay the value of those apprentices who have run away, at the time of the apprenticeship; and I don't think that enough has been stopped out of the Compensation Fund, to pay the Resident Magistrates, and the claims for the runaway apprentices.

Mr. Ross—All that I want to see is how the accounts stand; and whether the Compensation Money has been employed according to the Compensation Act.

The Governor—Whether they have complied with it or not, will all come before Parliament.

Mr. Ross—It has been mooted in Parliament.

The Governor—But they could not yet in possession of all of them.

Mr. Ross—The people of this Colony complain particularly about the expenses on Warrants of Attorney to receive their Compensation at Home. There is no distinction made between a warrant to receive a large or a small amount, which press very heavy upon the inhabitants of this Colony only, and not in the West Indies, as their claims consist of large sums, and those of this Colony are for the greatest part all small amounts.

The Council proceeded to the Order of the Day, being

THE ESTIMATES.

The Clerk of the Council read the expenditure for "temporary Magistrates, Western Division."

The item of £20 for additional Salary to Acting Clerk of the Peace for Caledon, was taken off, as already provided for.

On the item, "Travelling Expenses of 3 Acting Clerks of the Peace, in proceeding to the Station, £35." The Secretary to Government proposed to add an additional sum of £263, for 2 Constables at Wynberg.

Mr. Cloete rose to object to the proposed sum of £35;—the amount was a trifle, but it is the principle for which he contended, if travelling expenses were allowed to the Clerks of the Peace, how many Civil Servants are there not in this Colony, who would demand "travelling expenses," to proceed to their stations.

Secretary to Government—The three Acting Clerks of the Peace get £20, as Clerks to the Clerks of the Peace; they have now temporarily been appointed as Clerks of the Peace, with an additional sum of £20, and it would be hard, out of this small addition, to make them pay the expenses of a temporary appointment.

Mr. Ebdon—It is an expense to proceed from their former to their present places.

Secretary to Government—They are actually Clerks to the Clerks of the Peace, but doing duty temporarily as Clerks of the Peace.

Mr. Cloete—I do not look upon the grant as to the individuals, but it is the principle I contend against.

Secretary to Government—It is a peculiar case.

The Governor—We must pay it, I think, the first year; there is no increase of salary.

Mr. Cloete—But suppose the Resident Magistrates, now appointed, were to ask for travelling expenses.

Secretary to Government—No.

Mr. Cloete—They might.

Secretary to Government—They cannot and ought not to have travelling expenses allowed them. As Special Justices they had to pay their own travelling expenses when obliged to visit the cases.

Attorney General—The sum for travelling is not much.

Mr. Cloete—I admit the sum is a trifle.

Mr. Ebdon—And their appointment temporary.

Mr. Cloete—Of course it is only temporary; well if you do not object to it, I will not object to it.

Mr. Cloete—I know only that it is a subject of great complaint, and requires to be attended to.

Secretary to Government—There are many cases of that sort; and Government will always authorise an allowance for those purposes.—What would you suggest?

Mr. Cloete—I suggest a sum of £20; it is a small sum, but it is merely to have the sense of the Council whether they will authorize it.

Auditor General—What is the name of the road? Mr. Cloete—Malans-hoogte.

Mr. Ebdon—If the sum is too small?

Mr. Cloete—I merely want to take the sense of the Council on a small sum. It won't require much.

Secretary to Government—All such work must be allowed under the understanding, that the revenue will allow those expenses.

Mr. Cloete—I must take this opportunity to state that I feel it my duty to bring forward any subject of general complaint or grievance.

Governor—Yes, yes.

After the Clerk had read through the "Local Expenditure of Western Division."

Secretary to Government said that the probable "local" Revenue for 1839, as to the revenue and expenditure of £3500 as the Revenue arising from Tolls and Ferries, and that the Expenditure now allowed for the Repairs of Roads and Ferries is £3823, leaving a deficiency of £323 in "Local Revenue."

Mr. Cloete had understood, that by the present system of the accounts the Revenue formed one general mass, from which the whole Expenditure is met.

Secretary to Government—I have kept the general and local revenue and expenditure separate, for the purpose of seeing their difference. It struck me that that it was much better to keep them separate, although it must come to the same thing.

Mr. Cloete—I think it was the system during the old Dutch Government, and followed up for some time during the English Government, to keep the revenue and expenditure of every Department separate; even so much so, that if there had been no revenue under a certain head for some years it was still marked as "Nil," to enable the Government to see whether any and what was the increase or decrease in every particular Department; but that system was completely changed by the recommendation of the Commissioners of Inquiry, and every branch of expenditure is now paid out of the general revenue.

Attorney General—It is only putting it under a particular section, instead of drawing it out of the whole sum.

Secretary to Government—The wharfage expenditure is allowed at £1902, and the revenue is expected to be £2500, leaving a surplus of £1598, which cannot be employed to pay the deficiency for other local expenditure, unless by a vote of the Council.

Attorney General—You apply it under the general name of "Revenue."

Mr. Cloete—Government want to have £323 out of the mass of revenue to pay a particular local expenditure; but the local revenue merges into the general revenue, and therefore if a certain local expenditure is allowed it may be paid out of that general.

Secretary to Government—But there is no vote for it.

Attorney General—But do not mix the fixed contingent difference on local revenue at £350.

Secretary to Government—I am not driven to that; there is revenue enough to cover it, but I cannot employ the revenue of one local Department to cover the deficiency of another, unless by a vote of the Council.

Mr. Cloete—If the expenditure of each department is to be paid by its own revenue, then a vote is necessary; but if they all merge into a general revenue, it is unnecessary, and you can employ the surplus in hand to meet any particular deficiency.

Secretary to Government—The case is this: I have expended in a particular local department, and I call upon you to vote £323 to cover the deficiency.

Attorney General—There is no reason to say from where you take the money as long as you have the vote to pay, and the general revenue is sufficient.

Mr. Cloete—But do not mix the fixed contingent difference on local revenue at £350.

Secretary to Government—There is, however, a difference in that and the present case. I represent my statement of estimates as worth £3823, and you only give me a vote of £3500.

Mr. Cloete—You will get the difference out of the general revenue when we cast up the estimated accounts.

Mr. Ebdon—We have voted the Expenditure and not given the Revenue.

Attorney General—You have not; and if you vote £323 now, you will have voted it twice; cast up the whole of the Estimates, and you will find this sum already provided for.

Mr. Ross—I cannot see that, it has not been voted for at all.

Secretary to Government—There is no reason to say from where you take the money as long as you have the vote to pay, and the general revenue is sufficient.

Mr. Cloete—But do not mix the fixed contingent difference on local revenue at £350.

Secretary to Government—I am not driven to that; there is revenue enough to cover it, but I cannot employ the revenue of one local Department to cover the deficiency of another, unless by a vote of the Council.

Mr. Cloete—If the expenditure of each department is to be paid by its own revenue, then a vote is necessary; but if they all merge into a general revenue, it is unnecessary, and you can employ the surplus in hand to meet any particular deficiency.

Secretary to Government—The case is this: I have expended in a particular local department, and I call upon you to vote £323 to cover the deficiency.

Attorney General—There is no reason to say from where you take the money as long as you have the vote to pay, and the general revenue is sufficient.

Mr. Cloete—But do not mix the fixed contingent difference on local revenue at £350.

Secretary to Government—I am not driven to that; there is revenue enough to cover it, but I cannot employ the revenue of one local Department to cover the deficiency of another, unless by a vote of the Council.

Mr. Cloete—If the expenditure of each department is to be paid by its own revenue, then a vote is necessary; but if they all merge into a general revenue, it is unnecessary, and you can employ the surplus in hand to meet any particular deficiency.

Secretary to Government—The case is this: I have expended in a particular local department, and I call upon you to vote £323 to cover the deficiency.

Attorney General—There is no reason to say from where you take the money as long as you have the vote to pay, and the general revenue is sufficient.

Mr. Cloete—But do not mix the fixed contingent difference on local revenue at £350.

Secretary to Government—I am not driven to that; there is revenue enough to cover it, but I cannot employ the revenue of one local Department to cover the deficiency of another, unless by a vote of the Council.

Mr. Cloete—If the expenditure of each department is to be paid by its own revenue, then a vote is necessary; but if they all merge into a general revenue, it is unnecessary, and you can employ the surplus in hand to meet any particular deficiency.

Secretary to Government—The case is this: I have expended in a particular local department, and I call upon you to vote £323 to cover the deficiency.

Attorney General—There is no reason to say from where you take the money as long as you have the vote to pay, and the general revenue is sufficient.

Mr. Cloete—But do not mix the fixed contingent difference on local revenue at £350.

Secretary to Government—I am not driven to that; there is revenue enough to cover it, but I cannot employ the revenue of one local Department to cover the deficiency of another, unless by a vote of the Council.

Mr. Cloete—If the expenditure of each department is to be paid by its own revenue, then a vote is necessary; but if they all merge into a general revenue, it is unnecessary, and you can employ the surplus in hand to meet any particular deficiency.

Secretary to Government—The case is this: I have expended in a particular local department, and I call upon you to vote £323 to cover the deficiency.

Attorney General—There is no reason to say from where you take the money as long as you have the vote to pay, and the general revenue is sufficient.

Mr. Cloete—But do not mix the fixed contingent difference on local revenue at £350.

Secretary to Government—I am not driven to that; there is revenue enough to cover it, but I cannot employ the revenue of one local Department to cover the deficiency of another, unless by a vote of the Council.

Mr. Cloete—If the expenditure of each department is to be paid by its own revenue, then a vote is necessary; but if they all merge into a general revenue, it is unnecessary, and you can employ the surplus in hand to meet any particular deficiency.

Secretary to Government—The case is this: I have expended in a particular local department, and I call upon you to vote £323 to cover the deficiency.

Attorney General—There is no reason to say from where you take the money as long as you have the vote to pay, and the general revenue is sufficient.

Mr. Cloete—But do not mix the fixed contingent difference on local revenue at £350.

Secretary to Government—I am not driven to that; there is revenue enough to cover it, but I cannot employ the revenue of one local Department to cover the deficiency of another, unless by a vote of the Council.

Mr. Cloete—I know only that it is a subject of great complaint, and requires to be attended to.

Secretary to Government—There are many cases of that sort; and Government will always authorise an allowance for those purposes.—What would you suggest?

Mr. Cloete—I suggest a sum of £20; it is a small sum, but it is merely to have the sense of the Council whether they will authorize it.

Auditor General—What is the name of the road? Mr. Cloete—Malans-hoogte.

Mr. Ebdon—If the sum is too small?

Mr. Cloete—I merely want to take the sense of the Council on a small sum. It won't require much.

Secretary to Government—All such work must be allowed under the understanding, that the revenue will allow those expenses.

Mr. Cloete—I must take this opportunity to state that I feel it my duty to bring forward any subject of general complaint or grievance.

Governor—Yes, yes.

After the Clerk had read through the "Local Expenditure of Western Division."

Secretary to Government said that the probable "local" Revenue for 1839, as to the revenue and expenditure of £3500 as the Revenue arising from Tolls and Ferries, and that the Expenditure now allowed for the Repairs of Roads and Ferries is £3823, leaving a deficiency of £323 in "Local Revenue."

Mr. Cloete had understood, that by the present system of the accounts the Revenue formed one general mass, from which the whole Expenditure is met.

Secretary to Government—I have kept the general and local revenue and expenditure separate, for the purpose of seeing their difference. It struck me that that it was much better to keep them separate, although it must come to the same thing.

Mr. Cloete—I think it was the system during the old Dutch Government, and followed up for some time during the English Government, to keep the revenue and expenditure of every Department separate; even so much so, that if there had been no revenue under a certain head for some years it was still marked as "Nil," to enable the Government to see whether any and what was the increase or decrease in every particular Department; but that system was completely changed by the recommendation of the Commissioners of Inquiry, and every branch of expenditure is now paid out of the general revenue.

Attorney General—It is only putting it under a particular section, instead of drawing it out of the whole sum.

Secretary to Government—The wharfage expenditure is allowed at £1902, and the revenue is expected to be £2500, leaving a surplus of £1598, which cannot be employed to pay the deficiency for other local expenditure, unless by a vote of the Council.

Attorney General—You apply it under the general name of "Revenue."

Mr. Cloete—Government want to have £323 out of the mass of revenue to pay a particular local expenditure; but the local revenue merges into the general revenue, and therefore if a certain local expenditure is allowed it may be paid out of that general.

Secretary to Government—But there is no vote for it.

Attorney General—But do not mix the fixed contingent difference on local revenue at £350.

Secretary to Government—I am not driven to that; there is revenue enough to cover it, but I cannot employ the revenue of one local Department to cover the deficiency of another, unless by a vote of the Council.

Mr. Cloete—If the expenditure of each department is to be paid by its own revenue, then a vote is necessary; but if they all merge into a general revenue, it is unnecessary, and you can employ the surplus in hand to meet any particular deficiency.

Secretary to Government—The case is this: I have expended in a particular local department, and I call upon you to vote £323 to cover the deficiency.

Attorney General—There is no reason to say from where you take the money as long as you have the vote to pay, and the general revenue is sufficient.

Mr. Cloete—But do not mix the fixed contingent difference on local revenue at £350.

Secretary to Government—I am not driven to that; there is revenue enough to cover it, but I cannot employ the revenue of one local Department to cover the deficiency of another, unless by a vote of the Council.

Mr. Cloete—If the expenditure of each department is to be paid by its own revenue, then a vote is necessary; but if they all merge into a general revenue, it is unnecessary, and you can employ the surplus in hand to meet any particular deficiency.

Secretary to Government—The case is this: I have expended in a particular local department, and I call upon you to vote £323 to cover the deficiency.

Attorney General—There is no reason to say from where you take the money as long as you have the vote to pay, and the general revenue is sufficient.

Mr. Cloete—I know only that it is a subject of great complaint, and requires to be attended to.

Secretary to Government—There are many cases of that sort; and Government will always authorise an allowance for those purposes.—What would you suggest?

Mr. Cloete—I suggest a sum of £20; it is a small sum, but it is merely to have the sense of the Council whether they will authorize it.

Auditor General—What is the name of the road? Mr. Cloete—Malans-hoogte.

Mr. Ebdon—If the sum is too small?

Mr. Cloete—I merely want to take the sense of the Council on a small sum. It won't require much.

Secretary to Government—All such work must be allowed under the understanding, that the revenue will allow those expenses.

Mr. Cloete—I must take this opportunity to state that I feel it my duty to bring forward any subject of general complaint or grievance.

Governor—Yes, yes.

After the Clerk had read through the "Local Expenditure of Western Division."

Secretary to Government said that the probable "local" Revenue for 1839, as to the revenue and expenditure of £3500 as the Revenue arising from Tolls and Ferries, and that the Expenditure now allowed for the Repairs of Roads and Ferries is £3823, leaving a deficiency of £323 in "Local Revenue."

Mr. Cloete had understood, that by the present system of the accounts the Revenue formed one general mass, from which the whole Expenditure is met.

Secretary to Government—I have kept the general and local revenue and expenditure separate, for the purpose of seeing their difference. It struck me that that it was much better to keep them separate, although it must come to the same thing.

Mr. Cloete—I think it was the system during the old Dutch Government, and followed up for some time during the English Government, to keep the revenue and expenditure of every Department separate; even so much so, that if there had been no revenue under a certain head for some years it was still marked as "Nil," to enable the Government to see whether any and what was the increase or decrease in every particular Department; but that system was completely changed by the recommendation of the Commissioners of Inquiry, and every branch of expenditure is now paid out of the general revenue.

Attorney General—It is only putting it under a particular section, instead of drawing it out of the whole sum.

Secretary to Government—The wharfage expenditure is allowed at £1902, and the revenue is expected to be £2500, leaving a surplus of £1598, which cannot be employed to pay the deficiency for other local expenditure, unless by a vote of the Council.

Attorney General—You apply it under the general name of "Revenue."

Mr. Cloete—Government want to have £323 out of the mass of revenue to pay a particular local expenditure; but the local revenue merges into the general revenue, and therefore if a certain local expenditure is allowed it may be paid out of that general.

Secretary to Government—But there is no vote for it.

Attorney General—But do not mix the fixed contingent difference on local revenue at £350.

Secretary to Government—I am not driven to that; there is revenue enough to cover it, but I cannot employ the revenue of one local Department to cover the deficiency of another, unless by a vote of the Council.

Mr. Cloete—If the expenditure of each department is to be paid by its own revenue, then a vote is necessary; but if they all merge into a general revenue, it is unnecessary, and you can employ the surplus in hand to meet any particular deficiency.

Secretary to Government—The case is this: I have expended in a particular local department, and I call upon you to vote £323 to cover the deficiency.

Attorney General—There is no reason to say from where you take the money as long as you have the vote to pay, and the general revenue is sufficient.

Mr. Cloete—But do not mix the fixed contingent difference on local revenue at £350.

Secretary to Government—I am not driven to that; there is revenue enough to cover it, but I cannot employ the revenue of one local Department to cover the deficiency of another, unless by a vote of the Council.

Mr. Cloete—If the expenditure of each department is to be paid by its own revenue, then a vote is necessary; but if they all merge into a general revenue, it is unnecessary, and you can employ the surplus in hand to meet any particular deficiency.

Secretary to Government—The case is this: I have expended in a particular local department, and I call upon you to vote £323 to cover the deficiency.

Attorney General—There is no reason to say from where you take the money as long as you have the vote to pay, and the general revenue is sufficient.

Verkoop

DE RA

op HEDE

ten

de administratie

in het open

baar

aan de

Handel

en de

Industrie

van de

provincie

van de

provincie

van de

provincie

van de

provincie

van de

provincie

van de

provincie

van de

provincie

van de

provincie

van de

provincie

van de

provincie

van de

provincie

van de

provincie

van de

provincie

van de

provincie

van de

provincie

van de

provincie

van de

provincie

van de

provincie

van de

provincie

van de

provincie